

Lebenslauf – wissenschaftlicher Grad, Name, Vorname, Vatersname

[резюме – ученая степень, фамилия, имя, отчество]

Name, Vorname, Vatersname

[Фамилия, имя, отчество]

Seite 1

Aktuelles
Paßbild

[Фото на паспорт]

Angaben zur Person

Name [Фамилия, имя, отчество]

Adresse [Postleitzahl, Ort, Straße, Hausnummer]

Telefon

Fax

E-Mail

Staatsangehörigkeit

Geburtsdatum und -ort

Arbeitserfahrung

Datum (von-bis)

[Mit der letzten Arbeitsort beginnen und für jeden relevanten Arbeitsplatz **eine separate** Eintragung vornehmen.]

Name und Adresse des
Arbeitsgebers

Tätigkeitsbereich oder
Branche

[Начните с последнего места работы и сделайте отдельную запись по каждому соответствующему месту работы.]

Beruf oder Funktion

[Отзывы с переводом полезны]

Wichtigste Tätigkeiten und
Zuständigkeiten

Schul- und Berufsbildung

Datum (von-bis)

[Mit der letzten Bildungs-/Qualifizierungsmaßnahme beginnen und für jeden abgeschlossenen Bildungsgang einen separaten Eintrag vornehmen.]

Name und Art der Bildungs-
oder Ausbildungseinrichtung

Hauptfächer/berufliche
Fähigkeiten

[Начните с последнего образовательного/квалификационного мероприятия и сделайте отдельную запись по каждому пройденному образовательному курсу.]

Bezeichnung der
erworbenen Qualifikationen

[Документы с переводом полезны]

(Gegebenenfalls) Stufe der
nationalen Qualifikation

Name, Vorname, Vatersname

[Фамилия, имя, отчество]

Seite 2

Persönliche Fähigkeiten und Kompetenzen

[Приобретается в течение жизни/профессиональной жизни, но не обязательно является предметом официальных сертификатов и дипломов.]

Muttersprache

[Укажите родной язык.]

Sonstige Sprachen

[указать другие языки с уровнем владения чтением, письмом и разговорной речью.]

Soziale Fähigkeiten und Kompetenzen

[Жить и работать с другими людьми в мультикультурной среде, выполняя роли, для которых важно общение, и в ситуациях, когда важна командная работа (например, сборка и проектная работа).]

[Опишите эти навыки и укажите, где они были приобретены.]

Organisatorische Fähigkeiten und Kompetenzen

[Например, координация и управление персоналом, проектами, бюджетами; на работе, в благотворительной деятельности (например, культура и спорт), дома и т. д.]

[Опишите эти навыки и укажите, где они были приобретены.]

Technische Fähigkeiten und Kompetenzen

[В области компьютеров, специальных типов устройств, машин и т. д.]

[Опишите эти навыки и укажите, где они были приобретены.]

Name, Vorname, Vatersname

[Фамилия, имя, отчество]

Seite 3

**Künstlerische
Fähigkeiten und
Kompetenzen**

[Музыка, писатель, дизайн и т. д.]

[Опишите эти навыки и укажите, где они были
приобретены.]

**Sonstige Fähigkeiten
und Kompetenzen**

[Другие навыки и компетенции.]

[Опишите эти навыки и укажите, где они были
приобретены.]

**Führerschein(e)
einschließlich
Maschinen-
führerscheine**

[Водительские права или водительские права, включая
права на вождение машины.]

Zusätzliche Angaben

[Пожалуйста, предоставьте здесь дополнительную
информацию, которая может иметь отношение к делу,
например, контактные лица, рекомендации и т. д.]

Anlagen

[Перечислите вложения, такие как сертификаты,
дипломы, подтверждения о приеме на работу,
сертификаты и т. д.]

Name, Vorname, Vatersname

[Фамилия, имя, отчество]

Seite 4